

Tito **Pɔli Alaa Falan Naxan Nasiga Tito** **Ma**

Tito findi denkeleya muxun nan na. Yahudiya mi yi a ra (Galati Kaane 2.1-3). Pɔli fɔxɔrabira faɣin nan yi a ra, bayo a tan nan yi Kɔrenti Kaane nun xeraan tagini tɔnma (Kɔrenti Kaane Kedi Firindena 7.6-16). Kitabun yireni ito seɓe Tito ma waxatin naxan yi, a yi Kireti fɔxɔ ige tagi bɔxɔni. Xera Pɔli bata yi a yamari a a xa denkeleya muxune xun mato a ra menni, a yi denkeleya yamane yeɓa ki faɣi (1.5).

Xerana falan xun soxi a falan fɔlɔdeni (1.4). Sora singen naɗanxi denkeleya yamaan kuntigine fe nan ma (1.5-16). Sora firindeni, Tito kawandi xuine nan sɔtɔma lan denkeleya muxune masuxu kiin ma denkeleya yamani: Xeme fonne nun ɗaxalan fonne nun banxulanne nun konyine masuxu kiina (2.1-15). Denkeleya muxune lan e xa naxan liga, sora saxanden na nan yitama ena, e lu e bode yi bɔɗe xunbenli, e mayitaxunna matanga (3.1-11). Kedin yi raɗan Pɔli a yamarine nun xɔntɔn xuine ma (3.12-15).

Kitabun yireni ito xaran muxune lanma nen e yi a famu fa fala maxadi xuiin naxan a kui, na mi seɓexi Tito xan keden xa. Kɔntɔfli feen naxanye e kui, ne nan denkeleya yamaan ma waxatin birin.

Xɔntɔnna

¹ N tan Pɔli nan ito seɓexi naxan findixi Alaa walikeen na, e nun Yesu a Muxu Sugandixina xerana

alogo a muxu sugandixine xa denkeleya, e jɔndin kolon, e lu Ala kolonni.

² Na denkeleyaan nun na jɔndin fataxi habadan nii rakisin sɔtɔn yigin nan na, Ala en tuli sa naxan na xabu waxatine fɔlɔni, Ala naxan mi nɔɛ wulen fale.

³ A bata a falan makeɛɛn a waxatini kawandin xɔn ma a naxan taxu n na Alaa yamarin xɔn ma, en nakisimana.

⁴ N ni ito seɓɛxi Tito nan ma, n ma diin yetena en ma denkeleyani.

Fafe Ala nun Yesu Alaa Muxu Sugandixina en nakisimaan xa hinanna nun bɔɓɛ xunbenla fi i ma.

Tito a wanla fe

⁵ N bata i lu Kireti yamanani alogo feen naxan yitɔn daxi luxi, i xa na yeɓa, i yi denkeleya yamaan fonne dɔxɔ taan birin yi fata n ma yamarine ra.

⁶ Denkeleya yamaan fonne xa findi muxune ra fe mi naxanye ra, jaxalan keden kanne, e diine denkeleyaxi, muxune nama e diine yatɛ yetɛ suxutarene ra hanma xurutarene.

⁷ Denkeleya yamaan xunmatoon xa findi muxun na fe mi naxan na, amasɔtɔ Alaa wanla taxuxi a tan nan na, a nama findi yetɛ yigboon na, hanma bɔɓɛ maxɔlɔna, hanma dɔlɔ minna, hanma naxan bɔɓɛn mafura tɛ, hanma gbeti xɔnxɔnna tinxintareyani.

⁸ Koni a xa xɔɓɛne yisuxu ki faɓi, fe faɓin xa rafan a ma, a xuruxi, a tinxin, a sarijan, a yetɛ suxi.

⁹ A xa a sɔɓɛ so jɔndin falan ma alo a xaranxi a ma kii naxan yi, alogo a xa nɔ bonne ralimaniye xaran kendeni, a yi fe matandine tantanna yita e ra.

¹⁰ Muxu wuyaxi na, a gbengbenna Yahudiya denkeleya muxun naxanye banxulanyaan falan tima, naxanye findixi murutεdene ra naxanye fala fuune tima, e bodene rakunfa.

¹¹ I xa ne δεene suxu, amasotε denbaya kalane nan ne ra, fata e xaranne ra naxanye mi daxa, e na ligama yagitareyaan nin nafulu feen na.

¹² E yetεen kon kaa nabina nde nan a fala, a naxa, “Wule falan nan Kirεti kaane ra waxatin birin, alo sube xarεne, fudi jaxinten salayaxine.”

¹³ Jεndin nan na falan na. Nanara, e sanna fala e xa kati alogo e xa denkeleya kendεn sεtε,

¹⁴ e yi ba e tuli matiyε Yahudiyane taline ra, e nun yamarin naxanye fata na muxune ra naxanye e mεxi jεndin na.

¹⁵ Seen birin sarijan muxu sarijanxine yii, koni sese mi sarijan muxu xεsixine nun denkeleyatarene yii. E xaxinla nun e sεndεmen birin xεsixi.

¹⁶ Ne a falama nen a e Ala kolon, koni e e mεxi Ala ra e kewanle yi. E haramuxi, e mi fala suxε, e mi nεε wali fapi yo rabe.

2

Denkeleya muxune xa xaran feen naxanye ma

¹ Koni i tan ma falane xa lan xaran kendεn nan ma.

² A fala xεmε fonne xa, a e xa e yetε suxu, e findi muxu binyene ra, e nun muxu xuruxine. E yi e sεβε so denkeleyaan nun xanuntenyaan nun tunnafanna ma.

³ A fala μ axalan fonne fan xa, a e κ ε ρ aan xa lan Ala batun ma. E nama findi muxu xili kalane nun δ o λ o minne ra. E xa muxune xaran fe fajin ma

⁴ alogo e xa ν o sungutunne maxaran η e e χ ε μ εne nun e diine xanun kiin ma,

⁵ e findi μ axalan xuruxine ra, naxanye luma sari η anni, naxanye walima denbayani, e μ ε η nigen fan, e xuru e χ ε μ εne ma alogo muxu yo nama Alaa falan naye λ efu.

⁶ I μ o η n xa banxulanne fan nalimaniya na kiini, a e xa xuru feen birin yi.

⁷ I tan γ ε τ ε η n xa findi misali fajin na i κ ε ω wali fajine yi. I ya xaranna xa findi μ o η ndin na binyeni.

⁸ I fala κ ε η dεne ti, yalagi mi naxanye yi, alogo i γ ε η gεfane xa yagi amas τ o τ o e mi fe yo toxi en tan na e naxan fale.

⁹ A fala konyine xa, a e xa xuru e kanne ma, e yi e κ ε η en feen birin yi. E nama e tandi,

¹⁰ e nama e μ u ρ η a, koni e xa e lannayaan yita e ra waxatin birin alogo en nakisimana Alaa xaranna xa xunnayerenna σ o τ o feen birin yi.

¹¹ Ala bata a hinanna makε η en muxun birin xa kisin σ o τ o μ a naxan χ o η n.

¹² Na en xaranma η ε η , a en xa χ ε τ e Ala kolontareyaan δ o χ o ra e nun dunu ρ η a rafan feene, en yi en xuru tinxinna nun Ala kolonna ma dunu ρ ani ito yi,

¹³ en η ε μ a η ε ρ in mame en yengi naxan ma, en ma Ala σ ε η bε kanna nun en nakisimaan Yesu a Muxu Sugandixina binyen makε η en μ a λ o χ o η n naxan yi.

¹⁴ A bata a γ ε τ e fi en ma fe ra alogo a xa en xunba en ma sariya suxutareyaan birin yi, a yi yama

rasarijanxin sɔtɔ a yeɛ xa, naxanye sɔbɛ soxi wali fajine rabaan ma.

¹⁵ I lan i xa falan ti muxune xa na kii nin, i yi e ralimaniya, i yi e sɔnna fala i sɛnben birin na. Muxu yo nama i rajaxu.

3

Denkeleya muxun lan a xa feen naxanye liga

¹ A fala denkeleya muxune xa a e xa xuru mangane nun kuntigine ma, e yi e falane suxu. E xa e yitɔn kewali fajin sifan birin xili ma.

² E nama muxu yo rayelefu, e xa findi fe yitɔnne nun muxu dijaxine ra, e limaniya muxune birin xa.

³ Amasɔtɔ a fɔlɔni, xaxilitarene nun murutɛde tununxine nan yi en na. En yi en ma kunfan nun en waxɔn feene birin ma konyiyaan nan bun. En yi en ma dunuɲa yi gidin nabama ɲaxun nun xɔxɔlɔnyaan nin. Xɔnnantenyaaan yi lu en nun bodene tagi.

⁴ Koni en nakisimana Ala to a fanna nun a xanuntenyaaan makɛnɛn en xa,

⁵ a yi en nakisi. Anu, a mi yi na ligaxi nun a en bata fe tinxinxine liga, koni fɔ a kininkininna fe ra. A bata en nakisi fata en ma marafuna igeni, en yi xɛɛ, en bari. En yi dunuɲa yi gidi nɛnɛn sɔtɔ Alaa Nii Sarijanxin barakani,

⁶ a naxan defexin nagodo en ma, en nakisimaan Yesu Alaa Muxu Sugandixin barakani,

⁷ alogo en xa tinxin a yeɛ ra yi a hinanna barakani, en yengi yi lu habadan nii rakisin sɔtɔ feen ma en keɛn na.

⁸ Nɔndin nan na falan na. A xɔli n ma i xa kankan a falan ma, alogo naxanye na la Ala ra, ne xa e sɔbɛ so wali fajin ma. Na feene nan lan, ne nan tɔnɔ gbo muxune birin ma.

⁹ Koni i yetɛ ratanga fe matandi xaxilitarene ma e nun muxune benbane xinle fɛsɛfɛsɛn nun lantareyaan nun sɔnxɔ sɔnxɔn naxanye fataxi sariyan na, amasɔtɔ ne tɔnɔ mi na, e ligama fuyan.

¹⁰ Muxun naxan mayitaxunna rasoma yamani, i na a rakolon waxatin naxan yi sanja ma keden han firin, i masiga na ra.

¹¹ A kolon a na kanna xaxinli fuxi. A nɛma yulubin ligama, a yetɛ yalagima.

Yamari dɔnxɛne

¹² N na Aritema rasiga i fɛma waxatin naxan yi hanma Tikiko, kata i fa n fɛma Nikopoli taani, bayo n waxi a xɔn ma, n xa xunbeli waxatin ti mɛnni.

¹³ I xa sariya karamɔxɔ Senasi nun Apolosi mali e fanda feen na e sigatini alogo sese nama dasa e ma.

¹⁴ Fɔ en ma muxune fan xa e xaran nɛn fe fajɪ rabaan ma e yi e tunnafan, alogo e xa nɔ e mako xɔdɛxɛne gasɛ, e mɔn nama lu dɔxi fuu.

¹⁵ N fɔxɔ ra muxune birin i xɔntɔn. Nxu dɛnkɛlɛya muxune xɔyine birin xɔntɔn.

Ala xa hinan ɛ birin na.

Kisin Kiraan Kitabuna

The Holy Bible in the Yalunka language of Guinea.

La Sainte Bible en langue Yalunka avec le titre: «Kisin Kiraan Kitabuna» Publié par Traducteurs Pionniers de la Bible en collaboration avec la mission MCA à la Préfecture de Faranah, République de Guinée 2012

Copyright du text: © 2012—Traducteurs Pionniers de la Bible. Cette création est mise à disposition selon le Contrat Paternité-Pas d'Utilisation Commerciale-Pas de Modification 3.0 Unported disponible en ligne

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/> ou par courrier postal à Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California 94105, USA.

copyright © 2012 Pioneer Bible Translators

Language: Yalunka

Translation by: Pioneer Bible Translators

..

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

47153269-13a8-5fdd-8537-530b29da9f78